

かまくら

2020

9

vol.654

今月の主なニュース

新型コロナウイルス対策支援情報 感染症対策事業費補助金について

CONTENTS

インフォメーション	4
生活習慣病健診・定期健康診断について など	
行政情報	4
『街頭無料相談会』のお知らせ 『Go To トラベル事業』に関するお知らせ 新型コロナウイルス・神奈川県への対応について など	
中小企業サポート	8
中小企業景況調査 専門家による無料相談 など	
健康いちばん	11
会員紹介	11
コラム トレント通信	12

補助対象となる事業等

補助対象となる事業は、次に掲げる事業とします。

※①、②、③のいずれか一つの補助事業を申請することができます。ただし、同一内容で国、県および市町村等が助成する他の制度と重複する補助事業は申請することができません。

※既に、「再起促進補助金」で採択されている場合も、申請することはできません。

区 分	内 容	取組事例	補助率	補助上限額
①非対面型ビジネスモデル構築事業・感染症拡大防止事業	非対面に直接的・間接的に寄与する商品・サービスの開発または提供とそれに係る広報を実施する事業 感染症拡大を防止する消耗品等を購入する事業	・デリバリーサービス利用やテイクアウト用窓口設置等非対面型ビジネスモデル構築 ・つい立、ビニールカーテンの取り付け、フェイスシールド等による感染症拡大防止対策 など	補助対象経費の3/4以内	100万円
②ITサービス導入事業	業務効率の向上に資するITサービスを導入する事業	・WEB会議システム、会計ソフトの導入 など		100万円
③生産設備等導入事業	既存設備の効率化や生産能力の向上に資する機械設備(その設備を稼働させる上で必要不可欠な設備を含む)を導入する事業	・個包装のラッピングの設備、搬送用ロボットの導入 など		200万円

補助金の申請について

経費区分	募集期間	申請方法
①非対面型ビジネスモデル構築事業・感染症拡大防止事業	令和2年8月3日(月)～ <u>12月4日(金)</u>	郵送のみ (12月4日(金)消印有効)
②ITサービス導入事業	令和2年8月3日(月)～ <u>10月30日(金)</u>	郵送のみ (10月30日(金)消印有効)
③生産設備等導入事業		

補助金の交付決定等

一定の審査基準に基づき申請内容の審査を行います。審査の結果、補助金の交付を決定した事業者には「交付決定通知書」、それ以外の事業者には「不交付決定通知書」を郵送します。

補助の対象となる事業は、令和2年4月7日(火)から補助事業の完了日(最長で令和3年1月15日(金))までに実施した事業のみです。
この期間内に、発注書・納品書・請求書等の経費支出関係書類の作成・発行や、経費の支払いを行っていることが必要です。
令和2年4月6日(月)以前や令和3年1月16日(土)以降に実施した事業は補助の対象となりません。実績報告書類の審査により、適正に補助事業が行われたことを確認できた場合のみ、補助金を交付します。

■申請・問合せ

神奈川県感染症対策補助金班

郵送先:〒231-0015 神奈川中小企業センター内郵便局留 **※宅配便やバイク便等での送付は受付できません**

電 話: ☎070-1187-0382 ☎070-1187-1304 ☎070-1187-0464 ☎070-1187-0549
☎070-1187-0564 ☎070-1187-0574 ☎070-1187-0237

受付時間:平日9時～12時／13時～17時

■申請方法(募集案内)

http://www.pref.kanagawa.jp/docs/jf2/shokibohojyo_koubo4.html

その他神奈川県の各種補助金等、サポートに関する詳細は同封のチラシをご覧ください。

情報は日々更新されています。最新情報はHP等でご確認ください。

新型コロナウイルス感染症で影響を受ける事業者の皆さまにおかれましては、お気軽にお問い合わせください。

担当 当所中小企業支援課 ☎23-2563

新型コロナウイルスの影響を受けている事業者の皆さまへ

新型コロナウイルス対策支援情報

感染症対策事業費補助金で事業者の皆さまを支援

神奈川県中小企業・小規模企業感染症対策事業費補助金のご案内

事業内容

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、「感染防止対策取組書」を掲示している県内中小企業者等の皆さまを対象に

①非対面型ビジネスモデル構築・感染症拡大防止②ITサービス導入③生産設備等導入に取り組む費用の一部を補助します。

① 非対面ビジネスの経費を補助



テイクアウトやネット通販・
デリバリーサービスの月会費・
登録料・容器代等

上限 **100** 万円 補助率 3/4

② ITによる業務効率化の経費を補助



WEB会議システム
会計ソフトの導入等

上限 **100** 万円 補助率 3/4

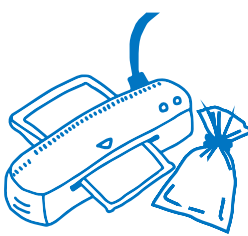
① 感染防止対策の経費を補助



つい立、ビニールカーテンの
取り付け、フェイスシールド等

上限 **100** 万円 補助率 3/4

③ 設備の導入経費を補助



個包装のラッピングの設備
搬送用ロボットの導入等

上限 **200** 万円 補助率 3/4

補助対象となる事業者

県内の事業所で補助事業を実施し、WEB登録して発行された「感染防止対策取組書」を掲示している中小企業支援法(昭和38年法律第147号)第2条第1項に規定する中小企業者、特定非営利活動法人(認定特定非営利活動法人は除く)、社団法人、財団法人。

※創業もない中小企業者においては、申請日時点までに開業届を税務署等に提出し、かつ、事業実態(売上、仕入等が発生していること)がある者が対象となります。

※特定非営利活動法人、社団法人、財団法人および特別の法律によって設立された組合(またはその連合会)は、一定の要件があります。
なお、本補助金では、県中小企業・小規模企業再起促進事業費補助金(以下「再起促進補助金」という)では対象外だった、パチンコ店や風営法に定める接待飲食店等も補助対象者となります。



神奈川県からのお知らせ

新型コロナウイルス感染症のまん延防止に係る
神奈川県の対応について(8月19日発出)

8月19日(水)、新型コロナウイルス感染症神奈川県対策本部会議を開催し、知事メッセージを発出しました。

《 知事メッセージ 》

新型コロナウイルスの感染拡大の勢いが止まりません。

本県でも、8月に入ってから連日100人前後の感染者が発生し、8月15日には、これまでで最も多い136人の感染が確認されました。

家庭や職場内、会食を通じた感染の他、感染経路が不明な方も多く、医療機関や社会福祉施設、学校などでのクラスターも発生しています。

また、中高年や高齢者の方に感染が広がっていることから、入院患者が増えています。さらに、折からの猛暑で、熱中症の患者も増加し、医療機関の負担が大きくなっています。

本県の感染状況は、現在のところ、国が示す4つの段階のうち、医療提供体制への負荷が高まる「ステージⅢ」には至っていません。

しかしながら、患者の増加傾向が続き、医療機関の病床が逼迫する事態となり、感染状況が「ステージⅢ」に移行することが見込まれる段階となれば、医療機関に対して病床拡大の要請を検討することとなります。その際には、急を要さない医療を抑制する必要がある、県民の皆さんには、再び大きな負担をかけることとなります。

そうした事態にならないよう、今いちど感染拡大の防止に向け、一人ひとりが徹底的に用心して行動することをお願いします。

1 基本的な感染防止対策「M・A・S・K(マスク)」を徹底してください。

M: 適切なマスク着用、A: アルコール消毒、
S: アクリル板等でしゃべり、K: 距離と換気 です。

2 3つの密や大人数での宴会などを避けるとともに、会食でも「M・A・S・K(マスク)」を徹底するなど、工夫して感染防止対策に取り組んでください。

3 感染防止対策取組書の掲示がない店舗などには行かないでください。取組書掲示店を利用する際は、その記載内容をチェックして、実態と異なっている場合は、お店に申し出るか、県に報告をお願いします。

店舗や事業者の皆さんは、県の補助金などを活用して、さらなる感染防止対策の取組みをお願いします。

一方、猛暑もピークを迎えています。県民の皆さんは、熱中症の防止に十分に留意するとともに、周囲に人がいなければ、マスクを外すなど、適切な使用をお願いします。

県は、新型コロナの収束に向けて、医療機関や、県民、事業者の皆さんとともに、総力を挙げて取り組んでいきますので、ご協力をお願いします。

令和2年8月19日

神奈川県知事 黒岩 祐治

田村 総一郎前常議員
ご逝去される

当所前常議員の田村 総一郎氏(資日進堂)が、7月23日にご逝去されました(95歳)。

田村氏は昭和48年から当所議員として、さらに平成3年から平成30年までは常議員として、会議所の発展に多大なご貢献をされました。心からご冥福をお祈り申し上げます。 故 田村 総一郎氏

生活習慣病健診・定期健康診断を
お申し込みの事業所の皆さまへ
健診必要書類が届かない方は
ご連絡ください

9月16日(水)・17日(木)実施の健康診断にお申し込みいただいた事業所の方には、健診日より1週間前までに必要書類が郵送される予定です。届かない場合は、9月11日(金)までに当所(☎23-2562)へご連絡ください。



「街頭無料相談会」のお知らせ

(主催: 神奈川県社会保険労務士会藤沢支部・鎌倉市・神奈川県かながわ労働センター)

社会保険労務士会藤沢支部会員(藤沢市・鎌倉市・茅ヶ崎市・寒川町)と鎌倉市、かながわ労働センター職員が、社会保険労務士制度と労働・社会保険諸法令のPRならびに社会福祉の一助として、街頭無料相談会を開催します。

労災、雇用保険、健康保険、年金、労働問題全般についてのアドバイスなど、専門家が多数にわたる内容にお答えします。パンフレット・資料なども多数ご用意しております。是非お越しください。詳細は右記の通りです。

※相談いただいた内容については守秘義務に沿って、当事者の許可がある場合以外、他者に公表することは一切ありません。

■日時・場所

令和2年10月1日(木)
10月2日(金)※年金相談は2日(金)のみ
時間 12時～17時
場所 大船駅南口自由通路

■内 容

労災、雇用保険、健康保険、年金、労働問題
全般についての無料相談会

■問合せ

神奈川県社会保険労務士会
藤沢支部長 渡邊 幸夫
☎0466-48-9059

「Go To トラベル事業」に関するお知らせ

観光庁の Go To トラベル事業のうち公表が遅れていた地域共通クーポン取扱店舗向けの情報は、8月19日現在まだ公表されていませんが、近日中に観光庁のホームページに掲載される予定です。

掲載サイト

↓
<https://biz.goto.jata-net.or.jp/>湘南しんさんの地域応援資金
「鎌倉の力」

2021年3月31日まで!

ご融資金額 500万円まで
ご融資期間 5年以内
金利 固定金利 0.90%

※ご利用には神奈川県信用保証協会の保証が必要となります。

鎌倉営業部 24-1231 SHONAN 大船支店 43-1231
鎌倉駅前支店 23-7320 湘南しんさん 大船支店 32-1231
大船支店 32-4551

スクリーン データ移行・復旧 ウェブ・メール・アプリ インターネット設定 スピードアップ 診断・修理 出張サポート システム開発

鎌倉駅 東口より徒歩1分 カトレヤビル 3階 日・祝 定休

パソコンの事なら何でも <http://www.globe.sh>
グローブへご相談ください 市外・携帯からは
☎0120-24-2947 0467-24-2947

おかげさまで創業70年

KGグループ

鎌倉江の島ハイヤー(株)
グリーンハイヤー(株)
鎌倉タクシー(株)
逗子葉山タクシー(株)

早朝予約 承ります

ジャンボ・福祉・お使い・観光 もお問合せ下さい

配車センター 0467-31-0101 URL <http://www.gurin.co.jp>

上州屋 株式会社 上州屋
ビジネスプランニング

快適なオフィス環境をご提案いたします。

ビジネス機器 オフィス家具 事務用品 文房具 家電

鎌倉市大船3-9-22 TEL.0467-43-2511 <http://www.joshuya.co.jp>

鎌倉から世界へ

出版から明日を創る。K

かまくら春秋社 〒248-0006 鎌倉市小町2-14-7 社史・随筆・写真集など、
☎0467-25-2864・FAX 0467-60-1205 <http://www.kamashun.co.jp> 出版のご相談承ります。

しおのいり内科

各学会 認定 循環器内科専門医 高血圧専門医
糖尿病専門医 腎臓専門医
内分泌代謝専門医 禁煙指導専門医

生活習慣病改善指導

診療時間	月	火	水	木	金	土	日
9:00~12:30	○	○	休	○	○	○	△
15:00~18:00	○	○	診	休	○	○	休

△第1・3・5週の日曜日は診療

鎌倉市大船3-1-3 セイショウナンビル 4階
TEL 0467-42-7640



産業雇用安定センターからのお知らせ

雇用シェア(在籍型出向制度)を活用して、従業員の雇用を守る企業を無料で支援します

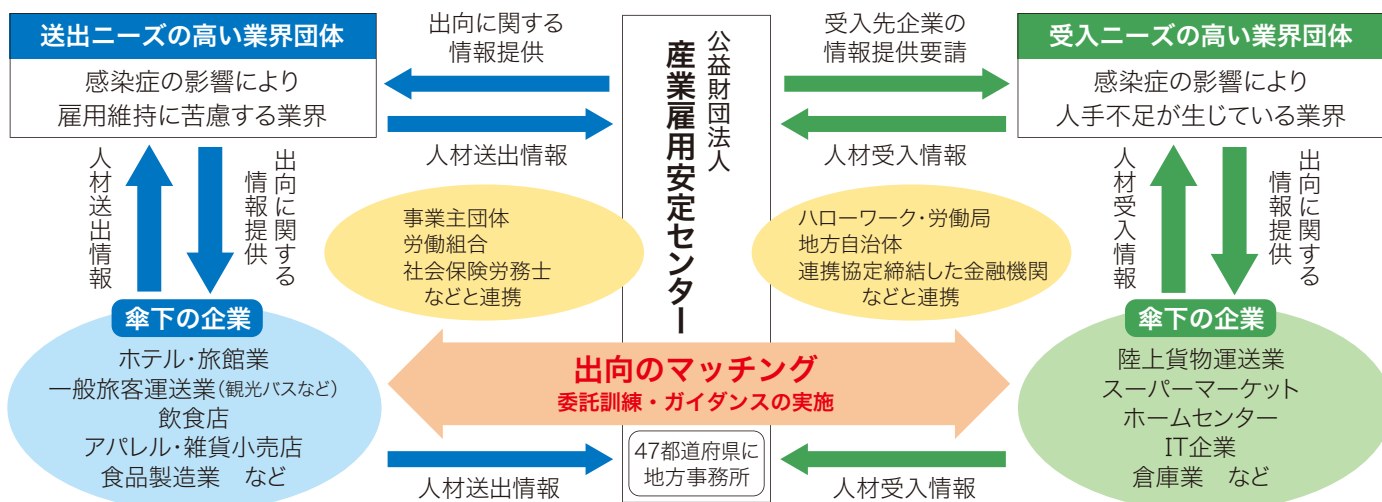
概要

新型コロナウイルス感染症の影響により、一時的に雇用過剰となった企業が従業員の雇用を守るために、人手不足等の企業との間で雇用シェア(在籍型出向)を活用しようとする場合に、双方の企業に対して出向のマッチングを無料で行います。(以下「雇用を守る出向支援プログラム2020」をご参照ください)

雇用を守る出向支援プログラム2020

～雇用シェア(在籍型出向制度)を活用して一時的に休業している労働者の雇用を守ります～

産業雇用安定センターは、新型コロナウイルス感染症の影響等により一時的に雇用過剰となった企業が雇用を守るために、人手不足の企業等との間で雇用シェア(在籍型出向制度)を活用した出向支援を無料で行います。



お問い合わせ先

全国47都道府県の県庁所在地に当センターの事務所があり、無料にて企業からのご相談を承ります。センターHP→



産業雇用安定センターとは

産業雇用安定センターは、企業間の出向や移籍を支援することにより「失業なき労働移動」を実現するため、1987年に国と事業主団体等が協力して設立された公益財団法人です。設立以来、21万件以上の出向・移籍の成立実績があります。

■問合せ 公益財団法人 産業雇用安定センター 神奈川事務所
〒231-0013 神奈川県横浜市中区住吉町6-68-1 関内地所ビル3階 ☎045-680-1231 FAX045-681-0240



新型コロナウイルス感染症に係る雇用維持等に対する配慮に関する要請について

神奈川労働局から、神奈川県商工会議所連合会を通して新型コロナウイルス感染症に係る雇用維持等に対する配慮の要請がありました。以下は要請文の抜粋です。原文は当所ホームページに掲載しました。

会員企業の皆さまにおかれましては、ご理解いただくとともに、ご協力賜りますようお願い申し上げます。

1. 新入社員、学生アルバイトをはじめとする労働者の生活を守るため、雇用形態にかかわらず雇用を維持していただくことは非常に重要です。従業員の休業手当をしっかりと払っていただき、雇用維持に努めていただきますようお願いいたします。政府としては、雇用調整助成金の上限額を日額1万5千円に引き上げ、解雇等を行っていない中小企業への助成率を一律に10分の10へ引き上げるとともに、出向期間要件を緩和するなど更なる拡充を実施しています。

また、休業手当を支払えない中小企業の労働者の生活の安定も非常に重要です。政府としては、これらの労働者が自ら申請できる新型コロナウイルス感染症対応休業支援金制度を創設しました。この制度では、労働者から申請のあった際は事業主にご記載いただく部分があります。適切にご対応いただきますようお願いいたします。

こうした雇用調整助成金の特例措置や新型コロナウイルス感染症対応休業支援金は、雇用保険の被保険者ではない方も対象としています(4、5項共通)。

2. 職を失った方を対象とした求人を積極的に提出していただくなど、職を失った方の雇入れについて特段のご配慮をお願いいたします。また、新卒者については、中長期的な視点に立って採用を進めていただくようお願いいたします。
3. 2020年度卒業予定者等が十分な就職活動を行えるよう、多様な通信手段を活用した説明会や面接・試験等、柔軟な日程の設定などによる一層の募集機会の提供を行うなど最大限柔軟な対応を行うようお願いいたします。
4. 有期契約労働者、パートタイム労働者等の雇用の安定とその保護を図るため、解雇、雇止めは控えいただくなど特段のご配慮をお願いいたします。なお、雇用調整助成金の特例措置や新型コロナウイルス感染症対応休業支援金は労働契約が継続している間の休業であれば、これらの労働者等も対象となります。
5. 派遣労働者を受け入れている企業におかれては、安易な労働者派遣契約の解除、不更新をお控えいただくとともに、企業活動

の円滑な再開に当たって、派遣労働者の能力を最大限に活用するという観点に立って、可能な限り労働者派遣契約の更新等を図っていただくようお願いいたします。その際、外国人労働者について、日本人と同様の対応が図られるようお願いいたします。雇用調整助成金の特例措置や新型コロナウイルス感染症対応休業支援金は、労働契約が継続している間の休業であれば、これらの労働者も対象となります。

6. 障害者の方など課題を抱える方の雇用の安定に向け、特段のご配慮をお願い申し上げます。特に、基礎疾患を有する者では重症化するリスクが高いとされていることから、感染リスクを減らすためにテレワークや時差出勤の積極的な活用などの取組へのご協力をいただきますようお願いいたします。
7. 労働者の生活の激変を緩和し求職活動への支障が生じないようにするためにも、住居の確保は非常に重要であり、社員寮等に入居している労働者については離職後も引き続き一定期間入居できるようにできる限りのご配慮をお願いいたします。
8. 子どもの世話や、家族の介護が必要な労働者が仕事と家庭を両立し、必要な場合に安心して休むことができるよう、有給の休暇制度の導入をお願いいたします。政府としても小学校休業等対応助成金の日額上限を1万5千円に引き上げるとともに、家族の介護が必要な労働者に有給を取得させた事業主への助成制度を創設しています。
9. 妊娠中の女性労働者が安心して出産を迎えることができるよう、男女雇用機会均等法に基づく新型コロナウイルス感染症に関する母性健康管理措置を、医師等の指導に基づき適切に講じていただくようお願いいたします。また、妊娠中の女性労働者が休みやすい職場環境づくりに努め、積極的な配慮を行っていただくようお願いいたします。
10. 新型コロナウイルス感染症の拡大を防ぐため、テレワークを積極的に活用いただきますようお願いいたします。政府としてもテレワーク導入等のための支援として、費用の助成やテレワーク相談センターにおける相談支援等を行っています。
11. 職場における新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、換気の徹底など密集・密接・密閉の三密を避けた職場環境づくりや時差出勤の活用など労働者の労務管理への配慮をお願いいたします。また、労働者が業務により新型コロナウイルスに感染した場合には、労災請求を勧奨していただくとともに、労災請求手続きにご協力いただくようお願いいたします。

受けよう健診 守ろう健康!

- ・人間ドック
- ・生活習慣病健診
- ・一般健康診断
- ・特殊健康診断
- ・その他各種健診



一般財団法人 神奈川県労働衛生福祉協会

横浜市保土ヶ谷区天王町2-44-9 TEL045(335)6900(本部代表)
大和市大和東3-10-18 TEL046(262)8155(事業運営部直通)
http://www.rfk.or.jp/

横浜中華街 中国料理 華正樓 かに といろ

●横浜中華街 本店 TEL 045-681-2918 (代)
●横浜中華街 新館 TEL 045-661-0661 (代)
●大仏前 鎌倉店 TEL 0467-22-0280 (代)

www.kaseiro.com

金融支援 創業支援 経営支援

神奈川県信用保証協会

～夢と未来に向けて～
かながわの中小企業を
応援します

随時ご相談をお受けしています
藤沢支店 TEL: 0466(23)0792 カナモ

塗装・防水工事は

見積無料 1962年創業 MISUNO 株式会社 ミスノ

☎ 0467(46)5304

鎌倉市大船 3-14-3 FAX 0467-43-3814
E-mail: info@misuno.com URL: https://misuno.com

ダスキンオークラ

●サービスマスター (エアコン等の専門おそうじ)
●トータルグリーン (造園と庭木の管理)

●メリーメイド鎌倉店 (おそうじ・家事代行)
●西鎌倉メリーメイド (家事おてつだいサービス)

鎌倉市山崎 ☎0467-38-4044 www.duskin-city.com

KAMAKURA PARK HOTEL

鎌倉パークホテル 0467-25-5121(代表) Restaurant Pergola 0467-25-5125
米糠 酵素 0467-25-5152 かながもと 0467-25-5126

専門家による無料相談 秘密厳守



■中小企業支援課では各専門家に委嘱して法律や経営の専門相談を無料でを行っています。お気軽にご利用ください。なお予約制ですので、予め電話でお申し込みください。

■また、金融・経営・企業共済など全般にわたって、毎日、当所経営指導員が各種相談に応じていますので、お気軽にご相談ください。

■申込み・問合せ
当所中小企業支援課
☎23-2563

区分	相談日	相談員	内容
法律相談	随時	弁護士 廣澤 幹久氏	取引上のトラブル、借地・借家の問題、債権回収、労働問題など法律上のこと。
経営・創業・新事業相談	随時	中小企業診断士 山崎 隆由氏	経営・創業・新事業、業種転換、経営管理、販売・マーケティング、生産管理、店舗管理など。
税務相談	随時	税理士 平沼 真紀氏	税務上の問題(相続・贈与・税金)、事業承継、開業、経理・決算方法、消費税、節税など。
特許商標相談	随時	弁理士 渡部 仁氏	特許(発明)・商標(ブランド)・意匠(デザイン)・実用新案(考案)にかかる相談など。
商業・法人登記相談	随時	司法書士 藤井 浩一氏	設立、増資、本店移転、不動産相続、売買、担保権(設定・変更・抹消)債務整理の相談など。
労務相談	随時	特定社会保険労務士 高橋 昭洋氏	就業規則を含む社内体制の整備、従業員の入退社に関する問題、厚労省関係の助成金など。
ホームページ・Web関連相談	随時	ホームページコンサルタント 永友 一朗氏 中小企業診断士 村上 知也氏	ホームページ運営・改善、ネットショップ運営、SEO対策、SNSの活用方法など。

Q&A

経営相談コーナー

Q

「神奈川県中小企業・小規模企業感染症対策事業費補助金」について教えてください。

A

神奈川県が行うこの補助金は「感染防止対策取組書」を掲示している県内中小企業者を対象に、8月3日より始まっています。「感染防止対策取組書」とは、県が業種別に感染防止対策で特に重要となる要素をまとめたチェックリストをWEB上で申請することにより発行され、店頭に掲示することでお店が感染症対策を講じていることをPRするものです。

補助金の上限金額は100万円(生産設備等導入事業のみ200万円)、補助率は対象経費の4分の3となります。補助事業に120万円使うと後々90万円が補助金として戻ってくる計算です。

補助金の対象となる事業は、人と顔を合わせないビジネスを行うために必要な経費等が当てはまる「非対面型ビジネスモデル構築事業・感染症拡大防止事業」(募集期間は12月4日まで)、業務効率化に役立つITサービスの導入のための「ITサービスの導入のための「ITサービス導入事業」(募集期間は10月30日まで)、既存設備の効率化や生産能力の向上に資する機械設備導入のための「生産設備等導入事業」(募集期間は10月30日まで)の3つで、どれか一つの事業について申請していただけます。

詳細ならびに申請書のダウンロードは、本補助金のWEBページ(https://www.pref.kanagawa.jp/docs/jf2/shokibohjo_koubo4.html)を確認ください。

本誌折込チラシについてもご覧ください。また本誌2・3頁にも掲載しております。



フレアと行く、鎌倉散策①



こんにちは。日本盲導犬協会です。

今回は盲導犬ユーザーと一緒に大船にあるイタリア料理店「Dolce vita」に伺いました。Dolce vitaでは、盲導犬同伴での入店を快く受け入れています。オーナーの湯澤さんによると、会社の方針として従業員へも指導し、特別な対応をするのではなく、その方に合わせた対応をしているとのこと。今まで盲導犬ユーザーの来店機会は少ないが、ぜひ多くのユーザーにお越しいただきたいと言っていました。

板寫さんの飲食中も、足元でおとなしく伏せている盲導犬のフレアはリラックスモード。言われなければ気付かないほど静かでした。やっと着いた店先で入店を拒否されるのはつらく、お店に着くまではいつも緊張すると語る板寫さん。盲導犬ユーザーが、どんな料理を食べようかとワクワクした気持ちで選べるお店を増やしていきたいですね。

■問合せ 公益財団法人 日本盲導犬協会 神奈川訓練センター ☎045-590-1595



オーナー湯澤さんの経営する別店舗「いろは茶屋」にて

中小企業サポート

全業種業況DIは、▲76.9(前期比16.7ポイント減)と大幅な低下傾向 3カ月先は回復の見通し

当所では、年に4回、中小企業景況調査を実施しています。第65回中小企業景況調査(令和2年4月~6月)の結果は次の通りです。

〈業種別の調査結果〉

3カ月前と比べ好転 ↑

小売業(最寄品)、
小売業(買回品)

3カ月前と比べ悪化 ↓

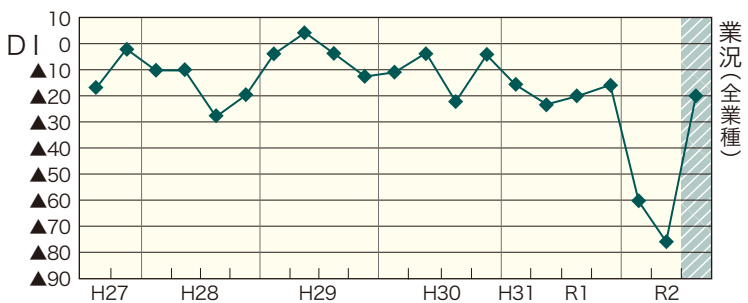
製造業、建設業、
飲食業、サービス業

(調査時点:令和2年7月 鎌倉市内の中小企業、特に小規模企業の中から151社を抽出)

- (1) 全業種の業況判断DIは、▲76.9(3カ月前に比べ16.7ポイント減)と大幅な低下傾向にあるが、3カ月先は、▲20.2と大幅な回復の見通しとなっております。
- (2) 設備投資件数は、13件(3カ月前に比べて横ばい)となりました。内訳は、OA機器6件、機械設備2件、車両運搬具3件、建物等2件です。

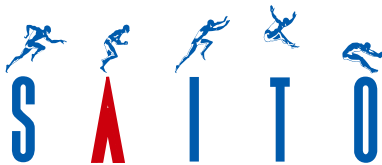
(3) 経営上の問題点(延べ問題点件数に対する比率)は、以下の順です。

- ① 需要の停滞 36%(67社)が最も多く
- ② 利用者ニーズの変化 16%(30社)
- ③ 単価の低下・上昇難 10%(19社)
- ④ 人件費以外の経費の増加 8%(15社)
- ⑤ 人件費の増加 6%(12社)と続いています。



※右の斜線部分は今後の予測で▲20.2となっております
※DI: Diffusion Index(ディフュージョン インデックス・景気動向指数)の略。
各調査項目について、「増加」・「好転」したなどとする企業割合から「減少」・「悪化」したなどとする企業割合を差し引いた数値で、企業の景況感の判断に使用する指数

鎌倉・湘南の総合建設業



株式会社斉藤建設

☎0120-25-0567

あなたのため、大切な人のために。

アクサ生命 医療保険 シリーズ スマート・7

アクサ生命 医療保険 シリーズ スマート・7 マイセラー

AXA-AI-1903-0517/9F7

アクサ生命保険株式会社 横浜支社 湘南営業所
〒251-0052 藤沢市藤沢607-1 藤沢商工会館4F TEL 0466-27-1370

鎌倉の街を元気に!!
各種お見積り承ります

◆地域情報紙発行
◆チラシ・ポスターなど印刷全般
◆パンフレット・機関紙など制作
◆看板・のぼり旗・横断幕
◆会社案内・商品パンフレット
◆HP制作

(株)湘南よみうり新聞社
www.shonan-yomiuri.co.jp ☎0466(50)5088
FAX 0466(50)5077

火災保険は神奈川県火災共済で!

共済制度及び損害保険商品販売
火災共済 自動車共済

会員の皆様の安心と明るい未来のために

神奈川県
火災共済協同組合
〒224-0003 横浜市中区北仲通3丁目33番の2
電話 045 (201) 2727(代表)
FAX 045 (201) 6154

もっと、あなたに響くこと。

J:COM

家族の絆で神奈川を元気に 県民共済

推進員がご説明に伺います。まず、お電話を!

お問い合わせ・資料請求
【業務推進部】 TEL 045-201-3039
平日 9:00~17:00(土・日・祝 休)

神奈川県民共済生活協同組合 横浜市中区桜木町1-1-8-2 県民共済プラザビル



夏疲れ改善の薬膳

鎌倉薬膳アカデミー学院長 山内 正恵

長い梅雨が明けたと思ったら、連日の猛暑。コロナウイルスも相まって今年の夏はいつもより体調管理に気を使いますね。残暑の厳しさを感じつつも、暦の上ではもう秋。夏の疲れをしっかり取って、秋を健やかに迎えたいものです。薬膳的には、暑さによって失われた気や水分(汗)を補って、身体の中の熱を取り除くことで、夏の疲れを取り除くと考えます。おすすめの食材は、うるち米、緑豆、赤小豆、芋類、さのこ類、キャベツ、人参、苦瓜、

茄子、海草、はと麦、西瓜、冬瓜、青梗菜、レタス、セロリ、みょうが、梨、ココナッツミルク、豚肉、鶏肉、白きくらげ、陳皮、卵、豆腐、牛乳、蜂蜜、トマト、レモン、とうもろこし、緑茶など。可能であれば昼寝をして身体を休めたり、脂っこいもの、甘いもの、辛いものは避け、お酒もほどほどに。暑いからと言って、つつい冷たい飲み物や食べ物を摂りがちですが、消化器系が弱って夏バテの原因に。“身体の内側から暑さを取る”ことがポイントです。

～トマトの和風ファルシー～

トマトや豆腐によって汗で失われた水分を補い、気をつくるツナをプラスした一品。



材 料 (4人分)

トマト(中)……………4個
ツナ(ノンオイル)……………1缶
豆腐(木綿)……………140g
枝豆……………20粒
みょうが……………1本
陳皮(あれば)……………少々

調味料

白味噌……………大1弱
マヨネーズ……………大3～
塩……………適量
練り白胡麻(あれば)……………適量

作り方

1. トマトは湯むきし、へたの部分を切り落とし、中をくり抜く。身は具に使用するので刻んでおく。
2. みょうがは小さく切り、水に取ってアクを抜く。水気を切っておく。
3. 枝豆は塩茹でしておく。
4. ボールに白味噌、マヨネーズ、塩、練り白胡麻、水切りした豆腐、みょうが、枝豆、刻んだトマトを混ぜ合わせ、ツナを加える(みょうが、枝豆はトッピング用に少し残しておく)。
5. 4を1のトマトに詰め、上にみょうが、枝豆、水で戻した陳皮をトッピングして出来上がり。



鎌倉薬膳アカデミー

☎0467-73-7544
FAX0467-73-7545



会員掲示板 コーナー

会員事業所からのお知らせやご意見などを掲載するコーナーです。あなたの事業所を紹介しませんか(詳しくは当所までご連絡ください)。



住 鎌倉市小町1-4-12
営 ランチ12時～14時
カフェ14時～17時
ディナー17時～22時
休 火・水曜/木曜(ランチ)
☎0467-22-0846



未加入の事業所を ご紹介ください

当所では、より多くの商工業者の皆さまに、商工会議所活動にご参加ご活用いただければと思っております。皆さまのお知り合いに未加入事業所がありましたらぜひご紹介ください。



新規会員紹介 (敬称略) 新しく会員になられた方々をご紹介します。

部会名	事業所名	代 表 者	所 在 地	T E L	業 種
商業	(株)TATEKI クリエーションズ	水谷 多喜	鎌倉市坂ノ下22-19 ヴィラ坂ノ下202	23-0771	小売業(お土産販売)
	(株)鎌倉屋	今村 仁	鎌倉市大町3-1-14	22-0992	コンビニエンスストア
観光	(株)サン・クリエイト	猪口 耕三	鎌倉市扇ガ谷2-24-19	39-6921	飲食業
	日本ホテル(株) ホテルメトロポリタン鎌倉	深澤 一郎	鎌倉市小町1-8-1	60-1111	ホテル業、料理飲食業
	レストランワタベ	渡部 良昭	鎌倉市坂ノ下1-1	22-8680	フランス料理
	(有)ドゥービー	川上 善弘	鎌倉市由比ガ浜4-9-1	24-9115	飲食業
	コヤギヤ デリカテッセン&カンパニー	中原 由起	鎌倉市長谷2-11-41	81-4118	飲食業
	Andy's Store and Café	甫喜山 貴則	鎌倉市由比ガ浜3-1-34	55-5396	飲食業(カフェ)
	あったかい(株)(ヨリドコロ)	恵 武志	鎌倉市稲村ガ崎1-12-16	40-5737	飲食、宿泊業
	千原治療室	千原 雅彦	鎌倉市長谷2-1-2 ヴィラ由比ガ浜102	38-6428	治療院
サービス業	conditioning studio PreMare	高橋 亜紀	鎌倉市坂ノ下32-17 feel由比ガ浜202	090-8508-0039	ピラティススタジオ
	(一社)介護事業操練所	三上 弘	鎌倉市二階堂22-4	84-8063	介護事業、研修事業

商工会議所会員数 1,914

商業部会 …………… 668
工業部会 …………… 81
観光部会 …………… 368
建設部会 …………… 260
金融部会 …………… 42
サービス業部会 …… 495

7月31日現在

金融対策には安心してご利用いただける 商工会議所のマル経資金を!

融資の条件

- ・融資限度額……2,000万円 ※1,500万円以上のお申し込みには別途要件があります
- ・融 資 期 間……設備資金は10年以内、運転資金は7年以内
※設備資金7年以内、運転資金5年以内から延長されました
- ・利 率……年1.21パーセント(令和2年8月3日現在)
- ・資 金 使 途……設備資金・運転資金
- ・担保、保証人……必要ありません

日本政策金融公庫の
公的融資制度です

- 融資対象者や添付書類など詳しい内容についてのお問い合わせは当所中小企業支援課 ☎23-2563
- この他にも各種制度融資がございますので、お気軽にお問い合わせください。

壽福寺に英勝寺に海蔵寺のある谷

扇ケ谷の名の由来とは?

かまくら雑学入門 85

「日本で初めて」や「日本一古い」「鎌倉一古い」「鎌倉らしい」など鎌倉ゆかりの物事を集めました。

鎌倉は三方を山に囲まれているため、ひだのような支脈により造り出された谷が多い。この谷のことを、鎌倉では谷とか谷戸と呼んでいる。中世以来、この谷を中心に町造りが行われたため、多くの谷には寺社や武家屋敷跡が残されている。また、一つひとつの谷には紅葉ヶ谷や宅間ヶ谷などのように、それぞれ名前がつけられている。

扇ヶ谷も、そういった谷の一つ。鎌倉駅西口の二帯は扇ガ谷という住居表示で、二丁目から四丁目まである。壽福寺や英勝寺は二丁目、浄光明寺は二丁目、薬王寺は三丁目、海蔵寺は四丁目にある。海蔵寺は山号も「扇谷山」だが、ある時住職と話していると、寺地は会下ヶ谷だという。そこで調べてみると、ほかにも不思議なことがわかってきた。扇ヶ谷坂の項で触れたように、岩船地藏堂から薬王寺を経て扇ヶ谷坂に至る地域は、住居表示としては扇ガ谷だが谷の名前は扇ヶ谷、また浄光明寺の谷は泉ヶ谷なのである。泉ヶ谷は、その

奥にある泉ノ井が谷名の由来になったもの。扇ヶ谷の地名は「扇ノ井」があったことに由来し、静御前が舞扇を奉納したからとか、井戸の蓋が扇状だったからともいう。ただ、『吾妻鏡』にはこの地名は皆無で、扇ヶ谷と表記されている。後に関東管領の上杉定正が現在の扇ガ谷二丁目に住んで、扇谷上杉氏と称したので、「扇ヶ谷」の地名が廃れて「扇ヶ

谷」が一般化したらしい。

もう一つ紛らわしいのが、「扇ヶ谷」か「扇ガ谷」という問題。「稲村ヶ崎」と「稲村ガ崎」、「底脱ノ井」と「底脱の井」、「江の島」と「江ノ島」なども、混同が見られる。古い時代には「扇谷」のように表記され、これを「おうぎがやつ」と読んでいたので、どちらが正しいということでもない。一般には「扇ヶ谷」と書く人が多いが、住居表示は「扇ガ谷」。地名としては江の島だが、江ノ電の駅は江ノ島というように、慣用的な使い分けがある程度である。

引用文献 『知れば楽しい古都散策 鎌倉謎解き街歩き』(実業之日本社)

広告募集中!

会報「かまくら」で
お店や事業所のPRをしませんか

1枠(9×3.2cm)
5,500円/月

2枠(9×6.6cm)
11,000円/月

問合せ ☎23-2561 会報担当

珊瑚礁
KAMAKURA

珊瑚礁 本店 ☎0467-31-5500 (月曜定休)
モアナムカイ珊瑚礁 ☎0467-31-5040 (無 休)



トレンド通信

「高まる防災関連ニーズに ヒットのヒントあり」

近年、梅雨の終わりごろや台風の襲来時に河川の氾濫などで大きな被害が出ています。温暖化の影響なのでしょうが、単位時間当たりに降る雨の量が以前に比べて大きく増えているようです。また、林業の衰退で森林のメンテナンスが行き届かなくなり、森が雨水をキープする能力が下がったため、降った雨が一気に流れ込み、河川の増水ペースが速くなっていると関係者から聞いたことがあります。

災害は少ないに越したことはありませんが、こうした背景を考えると、今後とも災害時に必要になるものや、普段からの備えに関わるもののニーズが高まることは間違いなさそうです。

防災関連商品では、以前このコラムで紹介した防災缶詰の「黒潮町缶詰製作所」(高知県)やアルファ化米の備蓄食品の「アルファ食品」(島根県)

のように、防災関連市場で知られる地方発の企業が少なくありません。防災用としても役立つアウトドアグッズの分野も地方の企業が頑張っています。木材で組み立て式の簡易トイレなどをつくる木工関連企業も全国各地にあります。防災関連市場は数量と付加価値のバランスから見て、全国的大企業よりも地方の中小事業者に向いているのではないかと私は考えています。

防災関連市場というと、非常時に使うためだけに大量に備蓄する品物と想像しがちですが、最近は日常的に使いながら非常時にも備えるローリングストックという考え方が広まっています。つまり、非常時向けでありながら日常と同じ商品を使うという考え方です。ただ、防災用品ではある程度の長期保存性や、停電や断水時でも簡単に調理できるなど、いざというときにすぐに使えるインスタント性などが求められます。アレルゲンフリーや、使用に当たってなるべくごみを出さないといった視点も重要になっています。これらは、防災関連市場に限らず、普段使いの商品でも新たな付加価値として注目されています。

また、防災関連の市場には未解決のテーマが数多く残されています。最近の例では、避難所での感染症対策はどのようにすればいいのかなどです。それ以外にも、日本の避難所ではプライバシーや安全の確保が十分でない問題や、要介護の高齢者が増えている状況で、高齢者も想定した非常食とはどのようなものかなども課題です。また、ペットと家族同然で暮らしている人が被災したときは、ペットは避難所に入れるのか?何を食べて、ほかの人とはどのように共存すればいいのかなど、課題はまだあります。

今後さらにニーズが拡大し多様化する防災関連市場向けに商品やサービスを考えることは、日常生活用の商品の付加価値を生み出す上で参考になります。それは、今後も続くヒットのトレンドを押さえることにもなります。ですから普段使いの商品を手掛けている事業者でも、防災関連のシーンで使えないかという視点で、新たな価値をつくれないう視直してみたいかがでしょうか。

(7月20日執筆)

日経BP社「日経ビジネス」シニアエディター
渡辺 和博

9月 かまくら 歳時記

14(月)~16(水)

鶴岡八幡宮例大祭
(鶴岡八幡宮)

14日には宵宮祭、15日に例大祭・神幸祭、
16日に鈴虫放生祭を行います。

19(土)~25(金)

彼岸会
(各寺)

秋の彼岸の7日の間に行われる先祖を供養する法会です。

今月の表紙写真

鎌倉の趣 ⑧ 宝戒寺 萩

「萩寺」の名で知られる宝戒寺。四季折々の花の美しさもさることながら、境内を埋め尽くすほどの白い萩の花は見ていて時を忘れるほど。その序章のように参道に咲く萩が、訪れる人を境内へと誘います。